



柏市国際交流センター

ひらがな かわら版

2018年 1月

柏市国際交流センター指定管理者
 特定非営利活動法人柏市国際交流協会
 〒277-0005 千葉県柏市柏 1-7-1-301 パレット柏内
 ■TEL: 04-7157-0281 ■FAX: 04-7165-7321
 ■E-MAIL: kcc@kira-kira.jp
 ■URL: <http://www.kcc.kira-kira.jp>

Vol. 21



明けましておめでとうございます



世界の国からおめでとう!

नमो नूतन व्षिके (タイ) 祝您新年快樂 (中国)
 Happy New Year! (アメリカ) Szczęśliwego Nowego Roku (ポーランド)
 नया वर्षी शुभकामना (NEPAL) Feliz Año Novo! (ポルトガル)
 新年快樂 (台湾) CHÚC MỪNG NĂM MỚI (ベトナム)
 MASAGANANG BAGONG TAON (フィリピン) Feliz Año Nuevo! (スペイン)
 새해 복 많이 받으세요 (韓国)

にほんご はっぴょうかい にち かしわ にほんご いんかい
日本語スピーチ発表会 11/26 (日) パレット 柏 日本語委員会

まだ日本語があまり話せない人も、上手に話せる人も、心を込めてスピーチをしました。
 あたたかい気持ちでいっぱいになった発表会でした

題名 (だいめい)、出身国 (しゅっしんこく)、日本に住 (す) んでいる期間 (きかん)

第19回 日本語スピーチ発表会



スピーチが終わって… 笑顔

- かしわ せかい ちゅうごく ねん なつやす りよう ちゅうごく
 ・ 柏 から世界へ 中国 (4年) ・ 夏休みの旅行 中国 (11年)
- わたし かぞく フィリピン (10ヶ月) ・ にほん ぐ らし ウガンダ (13年)
- にほん せいかつ ちゅうごく (1年8ヶ月) ・ ころに さ やさ べトナム (1年半)
- にほんご たいせつ フィリピン (10年)
- こども ころ たいけん おもしろ はなし アメリカ (4年)
- にほん じんこうこうぞうもんだい たいさく ドイツ (7年)
- タイと日本の公共交通機関の違いについて タイ (4ヶ月)

こくさいこうりゅうしゃしんでん にち もく かしわ
2017国際交流写真展 11/19 (日) ~11/23 (木) パレット 柏 オープンスペース

国際交流センターの初めての写真展に、写真が70枚集まりました。見に来た人たちの投票で、「やっぱりこれがお気に入りです賞」「頑張ったで賞」「珍しいで賞」「仲良しで賞」「驚いたで賞」「愉快で賞」が決まりました。



にほんご しょうなんきょうしつ
日本語 沼南教室
ばしょ しょうなんきんりん
場所: 沼南近隣センター

木:10:00 ~12:00

3 学期:1/11 から

にほんご かしわきょうしつ
日本語 柏教室
ばしょ かしわ
場所:パレット 柏
火:10:00~11:50 F, G
水:10:00~11:50 E 19:00~20:50 D, E
木:10:00~11:50 E, F
金:
19:00~20:50 E
土:13:00~14:50 F, G
3 学期:1/9 から

にほんご かしわ はきょうしつ
日本語 柏の葉教室
ばしょ かしわ は
場所: 柏の葉サービスコーナー会議室
かいぎしつ
木:10:00 ~12:00
13:00 ~15:00
土:10:00 ~12:00
3 学期:1/11 から

オノマトペは おもしろい その6



ゆび きず
・指の傷が**ずきずき** する。



あたらし とし はじ
新しい年が始まりました。**わくわく** しますね。
びょうき
でも、病氣やけがもあります。そんなときには…



むね くる
・胸が**どきどき** して苦しい。



いた
・おなか**がしくしく** 痛い。



め
・目**がぐるぐる** まわる。

1月のお知らせ

もう こ めい なまえ でんわばんごう い
メールで申し込むときは、イベント名、名前、電話番号を入れてください

フレンドシップタイム

れきし ぶんか
「カタルーニャの歴史と文化」



にちじ がつはつか ど
日時: 1月20日 (土) 13:00~14:30

ばしょ かしわ たもくてき
場所: パレット 柏 多目的ルーム A

こうし あさの
講師: 浅野マリアンジェルスさん

ひょう えん
費用: 400円

もう こ がつ にち もく じむしょ
申し込み: 1月18日 (木) までに事務所へ
くるか、メールで boshu-1@kira-kira.jp

外国人による日本語スピーチコンテンツ

みな きき き
皆さん、ぜひ聞きに来てください。

にちじ がつよつか にち
日時: 2月4日(日) 13:30~15:30

ばしょ かしわ
場所: パレット 柏 オープンスペース

第9回英語スピーチ大会参加者募集

にちじ がつ にち にち
日時: 2月18日 (日) 14:00 ~ 16:30

ばしょ かしわ
場所: アミューゼ 柏 プラザ

もう こ がつとおか すい
申し込み: 1月10日 (水) までにメールで
gaikokugo@kira-kira.jp

世界のニューイヤーズパーティー KIRAKIC

せかい りょうり た しんねん いわ
世界の料理を食べながら新年を祝いましょう。

にちじ がつ にち にち
日時: 1月28日 (日) 13:00~15:00

ばしょ ちゅうおうこうみんかん しゅうかいしつ
場所: 中央公民館 集会室 1,2

ひょう ちゅうがくせい いじょう えん
費用: 中学生以上 1000円

しょうがくせい えん ようじ
小学生500円 幼児は、いません。

もう こ がつはつか ど じむしょ
申し込み: 1月20日 (土) までに事務所へ
くるか、メールで boshu-2@kira-kira.jp



外国人のための無料法律相談会

なに こま べんごし
何か困ったことはありませんか。弁護士や
ぎょうせいしよし はなし き
行政書士が話を聞いてくれます。

にちじ がつにじゅうよつか すい
日時: 1月24日 (水) 13:00~17:00

ばしょ かしわ かいぎしつ
場所: パレット 柏 会議室 A,B

よやく じむしょ
予約: 事務所へ



つばき

KCC 事務所 (月~土 8:30~17:15)
日曜、祝日は休みます。
Tel:04-7157-0281 Fax:04-7165-7321
E-mail:kcc@kira-kira.jp